NATIONALRAT
Abstimmungsprotokoll

CONSEIL NATIONAL
Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet

09.026-1 Doppelbesteuerung. Abkommen mit Frankreich: Bundesbeschluss über die Genehmigung eines Zusatzabkommens zum Doppelbesteuerungsabkommen zwischen der Schweiz und Frankreich
Double imposition. Convention avec la France: Arrêté fédéral portant approbation du nouvel avenant à la convention contre les doubles impositions avec la France

Gegenstand / Objet du vote:

Gesamtabstimmung

Abstimmung vom / Vote du: 10.06.2010 10:40:19

Abate	+	RL	TI
Aebi	+	V	BE
Allemann	+	S	BE
Amacker	*	CEg	BL
Amherd	+	CEg	VS
Amstutz	=	V	BE
Aubert	+	S	VD
Baader Caspar	=	V	BL
Bader Elvira	+	CEg	SO
Baettig	=	V	JU
Bänziger	+	G	ZH
Barthassat	+	CEg	GE
Baumann J. Alexander	=	V	TG
Bäumle	*	CEg	ZH
Bigger	=	V	SG
Binder	=	V	ZH
Birrer-Heimo	+	S	LU
Bischof	+	CEg	SO
Borer	+	V	SO
Bortoluzzi	=	V	ZH
Bourgeois	+	RL	FR
Brélaz	+	G	VD
Brönnimann	=	V	BE
Bruderer Wyss	#	S	AG
Brunner	=	V	SG
Brunschwig Graf	o	RL	GE
Büchel Roland	=	V	SG
Büchler	*	CEg	SG
Bugnon	+	V	VD
Carobbio Guscetti	+	S	TI
Cassis	+	RL	TI
Cathomas	*	CEg	GR
Caviezel	+	RL	GR
Chopard-Acklin	+	S	AG
Daguet	*	S	BE
Darbellay	+	CEg	VS
de Buman	*	CEg	FR
Donzé	+	CEg	BE
Dunant	=	V	BS
Egger	+	CEg	AG
Eichenberger	+	RL	AG
Engelberger	+	RL	NW
Estermann	=	V	LU
Fässler	+	S	SG
Favre Charles	+	RL	VD
Favre Laurent	+	RL	NE
Fehr Hans	=	V	ZH
Fehr Hans-Jürg	+	S	SH
Fehr Jacqueline	+	S	ZH
Fehr Mario	+	S	ZH

Fiala	*	RL	ZH
Flückiger	=	V	AG
Fluri	+	RL	SO
Föhn	+	V	SZ
Français	+	RL	VD
Freysinger	=	V	VS
Frösch	+	G	BE
Füglistaller	=	V	AG
Gadient	+	BD	GR
Galladé	+	S	ZH
Geissbühler	=	V	BE
Germanier	+	RL	VS
Giezendanner	=	V	AG
Gilli	+	G	SG
Girod	*	G	ZH
Glanzmann	+	CEg	LU
Glauser	=	V	VD
Glur	=	V	AG
Gobbi	=	V	TI
Goll	+	S	ZH
Graber Jean-Pierre	+	V	BE
Graf Maya	+	G	BL
Graf-Litscher	+	S	TG
Grin	o	V	VD
Gross	+	S	ZH
Grunder	*	BD	BE
Gysin	+	RL	BL
Häberli-Koller	+	CEg	TG
Haller	+	BD	BE
Hämmerle	+	S	GR
Hany	+	CEg	ZH
Hassler	+	BD	GR
Heer	=	V	ZH
Heim	+	S	SO
Hiltpold	+	RL	GE
Hochreutener	+	CEg	BE
Hodgers	+	G	GE
Huber	+	RL	UR
Humbel Näf	+	CEg	AG
Hurter Thomas	*	V	SH
Hutter Markus	+	RL	ZH
Ineichen	+	RL	LU
Ingold	+	CEg	ZH
Jans	+	S	BS
Joder	*	V	BE
John-Calame	+	G	NE
Jositsch	+	S	ZH
Kaufmann	=	V	ZH
Kiener Nellen	+	S	BE
Killer	=	V	AG

Kleiner	+	RL	AR
Kunz	+	V	LU
Lachenmeier	+	G	BS
Landolt	*	BD	GL
Lang	+	G	ZG
Leuenberger-Genève	+	G	GE
Leutenegger Filippo	+	RL	ZH
Leutenegger Oberholzer	+	S	BL
Levrat	*	S	FR
Loepfe	+	CEg	AI
Lumengo	+	S	BE
Lüscher	+	RL	GE
Lustenberger	+	CEg	LU
Maire	+	S	NE
Malama	+	RL	BS
Markwalder Bär	+	RL	BE
Marra	+	S	VD
Meier-Schatz	+	CEg	SG
Messmer	+	RL	TG
Meyer Thérèse	+	CEg	FR
Miesch	=	V	BL
Moret	+	RL	VD
Mörgeli	=	V	ZH
Moser	+	CEg	ZH
Müller Geri	+	G	AG
Müller Philipp	+	RL	AG
Müller Thomas	*	CEg	SG
Müller Walter	+	RL	SG
Müri	=	V	LU
Neirynck	+	CEg	VD
Nidegger	=	V	GE
Nordmann	+	S	VD
Noser	*	RL	ZH
Nussbaumer	+	S	BL
Parmelin	*	V	VD
Pedrina	+	S	TI
Pelli	+	RL	TI
Perrin	=	V	NE
Perrinjaquet	+	RL	NE
Pfister Gerhard	+	CEg	ZG
Pfister Theophil	=	V	SG
Prelicz-Huber	+	G	ZH
Rechsteiner Paul	*	S	SG
Reimann Lukas	=	V	SG
Rennwald	+	S	JU
Reymond	=	V	GE
Rickli Natalie	=	V	ZH
Rielle	+	S	GE
Riklin Kathy	+	CEg	ZH
Rime	=	V	FR

Robbiani	+	CEg	TI
Rossini	+	S	VS
Roth-Bernasconi	+	S	GE
Roux	*	CEg	VS
Ruey	+	RL	VD
Rutschmann	=	V	ZH
Schelbert	+	G	LU
Schenk Simon	=	V	BE
Schenker Silvia	+	S	BS
Scherer	=	V	ZG
Schibli	=	V	ZH
Schlüer	=	V	ZH
Schmid-Federer	*	CEg	ZH
Schmidt Roberto	+	CEg	VS
Schneider	*	RL	BE
Schwander	=	V	SZ
Segmüller	+	CEg	LU
Simoneschi-Cortesi	+	CEg	TI
Sommaruga Carlo	+	S	GE
Spuhler	=	V	TG
Stahl	=	V	ZH
Stamm	=	V	AG
Steiert	*	S	FR
Stöckli	+	S	BE
Stump	+	S	AG
Teuscher	+	G	BE
Thanei	+	S	ZH
Theiler	+	RL	LU
Thorens Goumaz	+	G	VD
Triponez	*	RL	BE
Tschümperlin	+	S	SZ
van Singer	+	G	VD
Veillon	*	V	VD
Vischer	+	G	ZH
von Graffenried	+	G	BE
von Rotz	=	V	OW
von Siebenthal	o	V	BE
Voruz	*	S	VD
Walter	=	V	TG
Wandfluh	=	V	BE
Wasserfallen	+	RL	BE
Weber-Gobet	+	G	FR
Wehrli	+	CEg	SZ
Weibel	+	CEg	ZH
Wobmann	=	V	SO
Wyss Brigit	+	G	SO
Wyss Ursula	*	S	BE
Zemp	+	CEg	AG
Zisyadis	+	G	VD
Zuppiger	+	V	ZH

	Fraktion / Groupe / Gruppo	BD	CEg	G	RL	S	V	**Tot.**
+	Ja / oui / si	3	28	21	30	35	7	124
=	Nein / non / no						47	47
o	Enth. / abst. / ast.				1		2	3
*	Hat nicht teilgenommen / n'a pas voté / non ha votato	2	8	1	4	6	4	25
#	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes					1		1

Bedeutung Ja / Signification du oui:
Bedeutung Nein / Signification du non: